

# В мире под одной крышей

# НОВЫЙ ЖИТЕЛЬ

Выпуск №5, 25 ноября 2015 года

Информационный лист  
для переселенцев Артемовска  
и Артемовского района  
Распространяется бесплатно!

## НОВАЯ ЖИЗНЬ В НОВОМ ГОРОДЕ: ПОПОЛНЕНИЕ В БОЛЬШОЙ СЕМЬЕ ИЗ УГЛЕГОРСКА

«Что думают себе эти люди: вокруг война, а они детей рожают!» - наверняка судачит обыватель, глядя на таких, как Алла и Сергей Иващенко. А их две дочери и сын, приехав из Углегорска, вскоре стали с нетерпением ожидать еще одну сестричку уже здесь, в Артемовске.

Решение переехать пришло спонтанно: семья, уже даже привыкшая к гулу орудий над Углегорском, поехала однажды в гости к кумовьям в Артемовск. А вернувшись, взрослые и дети ужаснулись: после страшного обстрела возле их дома в центре города из земли торчал 5-метровый нераззорвавшийся снаряд системы «Град». Родители решили, что трем детям не нужно познавать все ужасы войны. И они в один день, собрав самые необходимые вещи, приехали в Артемовск. А через пару дней был бой за Углегорск...

- Сначала мы снимали маленькую однокомнатную квартиру: денег совсем не было. Мы с мужем - работники железной дороги, переехав по новому месту жительства было трудно. А троих детей нужно кормить, одевать. Переехали вместе с моей бабушкой, спали просто на полу: нас было шесть душ на одну комнату, - вспоминает Алла первую зиму в Артемовске.

После своей трехкомнатной, уютиться такому большому семейству в тесной «однушке» было сложно: младшие София и Кирилл круглосуточно шалили, мешая выпускнице Насте выполнять домашние задания. Поэтому все Иващенко очень обрадовались, когда появилась возможность переехать в большой дом. И пусть сначала они даже не могли зарегистрироваться там, как переселенцы, для получения помощи из-за того, что у хозяина не было всех нужных бумаг. Зато теперь они не нарадуются такому удобному и просторному жилью!

- Поначалу мы очень скучали по дому, дети постоянно вспоминали свою комнату, игрушки, вещи. Уже после захвата Углегорска мы пару раз пробирались домой, оставив детвору на соседней. Диван - это самое большое, что удалось вывезти из нашей квартиры. А сейчас уже не оглядываемся назад, пытаемся думать позитивно о жизни в новом городе: возвращаться нам некуда. В Углегорске все восемь наших окон вылетели вместе с рамами, крыши нет, в зале и кухне упал потолок. Да и дети пошли в школу, теперь будем жить здесь, - с уверенностью говорит Алла.

Детвора быстрее адаптировалась к жизни в Артемовске. Алла признается, что дети сами просят никому не рассказывать, что они переселенцы, чтобы быть как все жители города. Одинадцатиклассница Настя обожает историю, хочет после окончания УВК№11 учиться на юриста. Очень любит этот предмет, даже с температурой пытается улизнуть на урок. Раньше думала поступать в Донецк. Теперь вместе с папой выбирают, в какой университет Украины стоит подавать документы.

- Настя - совершенно удивительный ребенок, у нас с ней почти никогда не бывает ссор. Хотя я ей, если правильно говорить, «мачеха». Ее мама уехала на заработки в Россию, оставив малышку на бабушку. А муж, с которым мы тогда только сошлись, решил, что это неправильно, если у девочки есть папа. С тех пор мы живем вместе. И с младшими она мне лучшая



Переселенка Алла Иващенко у стен артемовского роддома незадолго до появления доченьки

помощница, - с гордостью рассказывает Алла.

А младшенькие тоже растут смысленными: шестилетняя София пошла в первый класс, обожает английский язык и дзюдо. Да-да, с таким подвижным братиком, как четырехлетний Кирилл, всегда нужно быть в хорошей физической форме.

- Нет, между собой они не дерутся! Наоборот, поддерживают друг друга. Кирилл любит рисовать, конструировать, в детском саду его хвалят. Хотя я долго боялась оторвать его от себя, отдав в детский сад: а вдруг обстрел, а он не рядом! Потом удалось перевестись на работу в Красный Лиман, а Сергей нашел временную работу, берется за все, что умеет делать: машину отремонтировать, компьютер починить. С железной дороги его пока не рассчитывают, зовут возвращаться. Многие, у кого жилье целое, едут домой. Но мы решили быть тут: школу закончить Насте нужно, малышке, которую ждем, нужно нормальное медицинское обслуживание. Да и находиться в атмосфере напряженности, когда соседи доносят друг на друга,

даже за «кухонные разговоры», не хочется. Поэтому мы уже почти ваши, новорожденная дочка - точно уже настоящая бахмутчанка будет, - улыбается будущая мама.

Семья не падает духом и считает своего четвертого малыша, который родится уже в Артемовске, настоящим чудом. Потому что вначале врачи поставили Алле страшный диагноз, сказали собирать деньги на операцию. А потом этот «диагноз» показал себя на УЗИ прекрасно развивающимся младенцем. Когда Алла и Сергей узнали, что у них будет девочка, решили: значит, все будет хорошо. И война скоро закончится.

**От редакции:** К моменту подготовки номера в печать Алла сообщила нам радостную новость: в Артемовске-Бахмуте появился еще один новый житель! Ночью, 22 ноября, в 00:50, на свет появилась ее доченька - 3,750 кг и 57 см. Желает большой семье мира и благополучия!

Если вы хотите помочь семье Иващенко, звоните на горячую линию «Нового жителя», мы поможем вам связаться с Аллой и Сергеем.

## ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ ДЛЯ ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ «НОВЫЙ ЖИТЕЛЬ» 066-680-05-20

Ежедневно, с 8.00 до 16.00

Звоните нам, если:

- Вам нужна консультация о работе городских и гуманитарных служб, их местонахождении;
- Вы хотите оставить отзыв на материал информлиста;
- Вы хотите озвучить актуальную для переселенцев проблему или предложить героя для публикации;
- Вы хотите дать объявление о поиске работы, жилья или открытых вакансиях и аренде для переселенцев.



## ГДЕ ПОМОГУТ ПЕРЕСЕЛЕНЦУ?

### Общественная организация «Дія»

Психологическая помощь,  
одноразовая личностная консультация  
переселенцам

г. Артемовск, ул. Советская, 26 (у Смирновой Е.А.)  
Приемный день - понедельник, с 9.00 до 12.00.

Справки по телефону 095-104-81-57.

## ВАКАНСІЇ В АРТЕМІВСЬКУ

### СУПЕРМАРКЕТ «СІЛЬПО» ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:

- Керуючий магазином;
- Заступник керуючого магазином;
- Продавець; - Охоронець;
- Вантажник; - Касир.

Ми пропонуємо: гідну та стабільну оплату праці, гнучкий графік роботи та можливість часткової зайнятості; кар'єрне зростання; зарплату за період стажування; офіційне працевлаштування; дружній колектив.

Звертайтеся за телефонами:

099-943-06-76, 099-927-51-97, 06274-44-90-77.

## АРТЕМОВСК - ВТОРОЙ ДОМ: ДЕТИ-ПЕРЕСЕЛЕНЦЫ О СВОЕЙ ЖИЗНИ В НАШЕМ ГОРОДЕ

Говорят, дети быстрее приспосабливаются к новой обстановке. И у них не все так мрачно и грустно: они же дети! Совместно со школьной газетой «Дважды два» УВК№11 мы провели небольшой опрос детей-переселенцев на тему «Артемовск - второй дом?». И это показалось нам очень интересным. В двух номерах «Нового жителя» будут опубликованы отрывки из сочинений ребят, а все юные писатели получат небольшие подарки от «Бахмута Украинского».

... Через некоторое время я освоилась и завела себе новых друзей. Ещё спустя время я пошла на танцы, потом начала ходить на волейбол. Мне это очень нравилось. Я открыла новый вид спорта для себя. Сейчас у нас всё хорошо. Мы переехали в новую квартиру и живём полноценной жизнью. У нас есть очень красивый кот. Я очень люблю животных! И ещё я думаю, не возобновить ли мне свои занятия волейболом. Я люблю Артёмовск!...

Дарья Шипотько, 6-Б класс

... Мне очень нравится город Артёмовск. Я хочу здесь остаться жить. Этот город очень красивый...

Максим Мазуров, 8-Б класс

... В Артёмовске я веду полноценную жизнь: хожу в школу, занимаюсь спортом, в частности баскетболом, также общаюсь со многими людьми. Этот город очень уютный и комфортный. Артёмовск я могу смело считать своим вторым домом...

Элина Бабкова, 9-В класс

... Артёмовск очень маленький и уютный город. Мне нравится осваивать его районы. Я люблю гулять одна, ходить по улицам, рассматривать здания, парки и, конечно же, людей. Ночной Артёмовск прекрасен! Город горит сотнями огней, все таблички магазинов светятся и переливаются. Царит атмосфера какого-то волшебства и спокойствия. Гуляя по ночному Артёмовску, я забываю о том, в каком времени мы живём и об обстоятельствах, заставивших меня покинуть родной город. Здесь я чувствую себя защищённой рядом с родителями и друзьями...

Карина Ткаченко, 11-В класс

... Я горловчанка и, что бы не случилось, для меня родным городом всегда будет моя Горловка. Сейчас, когда Горловке больно, я особенно ощущаю, как мне не хватает её воздуха, смешанного с пылью уходящих в бесконечно голубое небо терриконов. Думаю, что до войны у меня никогда бы не возник вопрос, могу ли я называть своим городом любой другой, кроме Горловки, потому что папа мне всегда говорил, что любовь к Стране начинается с любви к своему Городу. Но папа также говорит, что город - это не парки и красивые здания, а его жители. И когда из-за войны мы с родителями переехали в Артёмовск, оказалось, что он прав. Мы нигде и никогда не слышали в свой адрес плохого слова. С теплотой и добротой к нам отнеслись жители Артемовска: учителя и одноклассники, дядя Юра с папиной работы, который иногда нас с сестрой подвозит домой, если папа не успевает, дядя Виталик, в доме которого мы живем. И я не могу не любить город, в котором живут такие люди. С гордостью и уверенностью могу произнести - моя Горловка, мой Артемовск!...

Ярослава Трибик, 5-А класс

... Я приехала до цього міста, воно зустріло мене останніми літніми днями. Тут була тиша. Тиша... Вона так люба моему серцю! Майже одразу я покохала це місто. Але не тільки за його красу та велич, а й за те, що я тут нарешті отримала дім. Крім того, у цьому місті я вперше закохалась... Анастасія Сорокіна, 11 клас

## ПОЛУЧИТЕ - РАСПИШИТЕСЬ! КАК В АРТЕМОВСКЕ ПОЛУЧИТЬ САМЫЕ ВАЖНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Одним из обязательных «бонусов» цивилизации является жесткая привязка к различным документам, без которых, как в поговорке, «ты - букашка». В нынешней ситуации, когда тысячи людей оказались заложниками военных действий и оккупации, проблема с оформлением документов оказалась очень острой: люди ежедневно рождаются и умирают, заключают браки и разводятся. И все документы должны быть законными. О том, как правильно оформить документы, читателям «Нового жителя» рассказала начальник отдела Государственного реестра актов гражданского состояния по городу Артемовску Виктория МАЗУРИКА.

### СВИДЕТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНИИ

Для того, чтобы получить свидетельство о рождении ребенка, переселенцам, как и местным жителям, необходимо принести паспорта родителей, свидетельство о браке и медицинское свидетельство о рождении, выданное лечебным учреждением.

**ВАЖНО:** Если мама-одиночка, необходим только паспорт мамы. Если родители не состоят в браке или у них разные фамилии, обязательно присутствие обоих родителей с паспортами. Медицинская справка должна быть на украинском бланке с украинской печатью. Если это не так, вам придется обращаться в суд для установления факта рождения. Процесс может затянуться, и хотя на переселенцев стараются не составлять административные протоколы, превышать срок, установленный для оформления свидетельства о рождении в 1 месяц, не стоит. Лучший вариант – рожать на подконтрольной Украине территории, чтобы получить нормальные документы в роддоме.

### СВИДЕТЕЛЬСТВО О СМЕРТИ

Переселенцы могут получить свидетельство о смерти своих родных, даже если человек умер на неподконтрольной Украине территории. Заявитель, кроме собственного паспорта и заявления, должен предъявить паспорт умершего человека и медицинское свидетельство, выданное лечебным учреждением.

**ВАЖНО:** Медицинское свидетельство должно быть на украинском бланке и с украинской печатью. Если это не так, вам придется обращаться в суд для подтверждения факта смерти. В ГРАГСе вам выдадут

свидетельство о смерти и выписку для получения пособия на погребение.

### ЗАКЛЮЧЕНИЕ БРАКА

Заклучить брак в артемовском ГРАГСе может любой гражданин Украины, независимо от прописки и места проживания. Поэтому в прифронтовом Артемовске за последние полтора года почти в два раза увеличилось количество желающих вступить в брак. Нередко люди приходят на торжество прямо с автобуса, были случаи, когда невесты переодевались в свадебные платья прямо здесь, перед росписью.

**ВАЖНО!**  
Документы, выданные после 1 декабря 2014 года на оккупированной территории Донбасса, НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫ!  
Свидетельства о браке или рождении вам придется получать заново.

**ВАЖНО:** Если вы ранее состояли в браке, вам необходимо предоставить свидетельство о расторжении брака или судебное решение.

### ОФОРМЛЕНИЕ РАЗВОДА

Для оформления развода необходимо явиться обоим сторонам с паспортами, чтобы написать заявление. Если есть несовершеннолетние дети, придется обращаться в суд, а потом уже поставить штамп в паспорт.

## ЧЕМ ВАМ ПОМОГУТ В ГРАГСЕ

Помимо выдачи всех важных документов, в отделе ГРАГСа переселенцы могут получить повторные документы, которые внесены в единый реестр. На данный момент в реестр внесен архив документов с 1950-го по 1995-й год. Сейчас работниками артемовского ГРАГСа продолжается работа по внесению архива с 1996 по 2008 год, до июня 2016-го года архив планируется внести полностью, приступив к заполнению документов 1945-1949 года. Для иногородних важно, чтобы их документы были ранее внесены в единый реестр работниками из их городов, чтобы была возможность получить копию.

Отдел Государственного реестра актов гражданского состояния по городу Артемовску находится по адресу: ул. Советская, 62.  
График работы: вторник-среда - 8.30-16.30; четверг - 8.30-12.00, пятница - 8.30-15.15, суббота - 8.30-16.00. Выходной - понедельник.  
Начальник отдела ГРАГСа Виктория Мазурика, т. 44-52-60.



## КАК ОФОРМИТЬ НАСЛЕДСТВО В ЗОНЕ АТО

Специально для «Нового жителя» частный нотариус Артемовского городского нотариального округа Донецкой области Валерий Валерьевич СЛЕСАРЕВ разъяснил самые распространенные вопросы о вступлении в наследство, которое находится на неподконтрольной Украине части Донбасса.

- Каким образом можно оформить наследство после умершего отца, который на день смерти проживал на неподконтрольной Украине территории Донецкой области? Куда я могу обратиться? Какие документы мне для этого потребуются?

- 4 марта 2015 года вступил в законную силу Закон Украины «О внесении изменений в некоторые законодательные акты Украины относительно обеспечения реализации права на наследование» от 12 февраля 2015 года, согласно которого «местом открытия наследства является место подачи первого заявления, что свидетельствует о волеизъявлении по наследственному имуществу, наследников, исполнителей завещания, людей, заинтересованных в охране наследственного имущества, или требования кредиторов», говоря проще, вы имеете право подать заявление о принятии (либо не принятии) наследства у любого нотариуса Украины.

Для этого вам потребуется следующий перечень документов:

1. Свидетельство о смерти наследодателя; (ВАЖНО: все свидетельства о смерти, выданные территориальными органами ЗАГС, находящиеся на неподконтрольной Украине территории Донецкой и Луганской областей после 01.12.2014 года считаются недействительными, поскольку по состоянию на 01.12.2014 перемещенные с неподконтрольной Украины территории отделы ЗАГС не приступили к исполнению своих полномочий. В связи с этим, свидетельства о смерти начиная с 01.12.2014 года должны быть выданы органами ЗАГС, находящиеся ТОЛЬКО на подконтрольной Украине территории).

2. Справка с ЖЭК или квартального (ф.№3) о количестве зарегистрированных лиц на день смерти наследодателя; (ВАЖНО: на справке о количестве прописанных все печати и штампы должны быть украинского образца)

3. Документы, подтверждающие родственные отношения наследников (свидетельство о рождении, свидетельство о браке и т.д.)

4. Паспорта наследников, справки о присвоении регистрационного номера учетной карточки налогоплательщика (прежнее название - идентификационный код)

5. Завещание (если есть в наличии).

- Если прошел 6-ти месячный срок для подачи заявления о принятии наследства со дня смерти наследодателя, предусмотрено ли законом продление срока подачи таких заявлений в связи с тем, что они проживали и проживают на неподконтрольной Украине территории Донецкой (Луганской) области?

- Нет, в таком случае наследник может обратиться в суд с иском о признании «о продлении срока для открытия наследственного дела» с указанием им уважительной причины, по которой он в установленные законом сроки не успел заявить о своих правах.

- Как я могу получить свидетельство о праве на наследство, если наследственное дело было заведено у нотариуса на неподконтрольной Украине территории Донецкой (Луганской) области до проведения антитеррористической операции?

- В таком случае вы имеете право обратиться в суд с иском о признании права собственности за вами, как наследником.

- Если у меня документы, необходимые для оформления наследства, были утеряны (уничтожены при пожаре) во время проведения антитеррористической операции, что мне в таком случае делать?

Все зависит от того, какой именно документ у вас утерян (либо уничтожен). Если это паспорт гражданина Украины, тогда вы имеете право обратиться в любой паспортный стол Украины с заявлением о выдаче вам нового паспорта. Если это правоустанавливающий документ на имущество или же любые другие документы, тогда вопрос о восстановлении документов вы будете решать в судебном порядке.

Каждый конкретный случай индивидуален, для правильного решения проблемы необходимо обратиться к нужному специалисту и изучить все документы.

## ПСИХОЛОГИ СОВЕДУЮТ РОДИТЕЛЯМ И ДЕТЯМ, КОТОРЫЕ СМЕНИЛИ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА

• Важно, чтобы родители познакомили детей с новым местом, объяснили здешние правила: «Мы сейчас не дома, мы живем у родственников (или в коллективном центре). Здесь свои правила, свои традиции, своя жизнь. Нам понадобится время, чтобы привыкнуть к этому».

• Следует обсудить с ребенком, как будут проходить его дни, чем он может заниматься, где будет играть, учиться, где может уединиться, куда ему можно ходить, а куда нет, объяснить ему правила безопасности.

• Важно предупредить ребенка, что он всегда может спросить о том, чего не знает, рассказать, где он может получить необходимую информацию.

• Расскажите ребенку, к кому он может обратиться с вопросами, кроме родителей.

• Объясните ребенку, что задавать вопросы взрослому, который может ответить, это нормально.

• Домашняя рутина – лучший антистресс. Очень важно сохранить на новом месте повседневные ритуалы из прошлой жизни. Если в семье было принято что-то делать каждый день, стоит продолжать это делать. Это создает чувство безопасности.

• Взгляд родителей должен быть заинтересованным. Таким взглядом Вы сообщите ребенку: «Я рядом, я тебя понимаю, тебе сейчас трудно, я готов тебе помочь».

• Важно также поддерживать телесный контакт с ребенком: подержать его за плечи, погладить по голове, посадить на колени.

• Сделайте так, чтобы ребенок мог свободно удовлетворять свои первичные физические потребности: всегда мог попить воды, поесть, когда захочет, употреблять продукты, которые легко перевариваются.

• Будьте откровенными с собственным ребенком. Расскажите ему о своих чувствах.

## ЦЕНТР ПСИХОСОЦИАЛЬНОЙ АДАПТАЦИИ ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ,

расположенный по ул. Артема, 52, по четвергам, с 9.00 до 12.00, проводит индивидуальные консультации для взрослых по налаживанию детско-родительских отношений, по пятницам, с 14.00 до 16.00, приглашает на занятия по эффективному родительству.

Психолог центра Анастасия Зика

## БИЗНЕС-ГРАНТЫ ДЛЯ ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ

Датский Совет по беженцам (DANISH REFUGEE COUNCIL) проводит комплексную программу по поддержке внутренне перемещенных лиц (ВПЛ), а также лиц, пострадавших от конфликта в Украине, которые планируют заняться собственным делом.

Участниками проекта могут стать внутренние переселенцы из районов с нестабильной политической и военной ситуацией, зарегистрированные и проживающие на территории Донецкой области, в том числе Артемовска и Артемовского района.

В рамках проекта будет представлено до 70 грантов в размере от 250\$ до 1000\$ для развития собственного бизнеса (деньги будут направлены на расчетный счет переселенца в украинской валюте по курсу, актуальному на дату перечисления). Грант будет предоставлен участникам проекта в случае успешной защиты собственной бизнес идеи.

Для участия в проекте необходимо заполнить заявку в электронной форме (ссылку можете найти на страничке «Нового жителя» в Фейсбук). Также, заявку можно заполнить, позвонив по телефону: +38-095-701-88-51.



## МЫ НА FACEBOOK

www.facebook.com/  
groups/newinhabitant

Самые свежие новости и анонсы!  
Информация о выдаче гуманитарной помощи!  
Электронные версии НЖ!  
Поделитесь с друзьями!

Проект реализует ОО «Бахмут Украинский» при финансовой поддержке УВКБ ООН в рамках Программы малых грантов, внедряемой Датским Советом по делам беженцев. За содержание этой публикации ответственность несет исключительно ОО «Бахмут Украинский» и она не является отображением официальной позиции УВКБ ООН.

**UNHCR**  
The UN Refugee Agency  
Агентство ООН у справах біженців

**DANISH REFUGEE COUNCIL**

Над выпуском работали:  
Гаяне Авакян,  
Анжелика Бороздина,  
Анастасия Зика,  
Светлана Кравченко.  
Отпечатано ФЛП Улецкий В.Д.  
Заказчик -  
ОО «Бахмут Украинский».  
Тираж 3000 экземпляров.